

MANAGING EDITORS

P.L. Dutton (Philadelphia, PA)
 Y. Kagawa (Tochigi)
 E.P. Kennedy (Boston, MA)
 G.K. Radda (Oxford) (Chairman)
 G. Schatz (Basel)
 K. van Dam (Amsterdam)
 H. van den Bosch (Utrecht)
 P.C. van der Vliet (Utrecht)

HONORARY MANAGING EDITORS

E.C. Slater (Southampton)
 L.L.M. van Deenen (Utrecht)

ASSOCIATE MANAGING EDITOR

D.J. Waxman (Boston, MA)

MANAGING EDITORS FOR REVIEWS ON BIOENERGETICS

P.L. Dutton (Philadelphia, PA)
 M. Wikström (Helsinki)

EDITORS

H. Aiba (Nagoya)
 B. Andersson (Stockholm)
 J. Badwey (Boston, MA)
 J. Barber (London)
 M.T. Bayliss (London)
 R.J. Beynon (Liverpool)
 I. Björkhem (Huddinge)
 J. Bremer (Oslo)
 Z.I. Cabantchik (Jerusalem)
 R. Cammack (London)
 I.D. Campbell (Oxford)
 G. Cevc (München)
 C.M. Cohen (Boston, MA)
 R.A. Coleman (Durham, NC)
 P.R. Cullis (Vancouver)
 B. de Kruijff (Utrecht)
 M.L. DePamphilis (Nutley, NJ)
 J.J.H.H.M. de Pont (Nijmegen)
 D. DerVartanian (Athens, GA)
 B. Deuticke (Aachen)
 B. Diner (Wilmington, DE)
 K.T. Douglas (Manchester)
 C.P. Downes (Dundee)
 J. Fain (Memphis, TN)
 S.J. Ferguson (Oxford)
 J.T. Gallagher (Manchester)
 W.B. Gratzer (London)
 F. Grosveld (Rotterdam)
 A.K. Hajra (Ann Arbor, MI)
 M. Hamberg (Stockholm)
 D.A. Harris (Oxford)
 J.L. Harwood (Cardiff)
 F. Hofmann (München)
 D. Holten (St. Louis, MO)
 C.-h. Huang (Charlottesville, VA)

R.C. Hughes (London)
 M. Iwabuchi (Kyoto)
 J.B. Jackson (Birmingham)
 P. Jollès (Paris)
 Y. Kan (San Francisco, CA)
 J. Kay (Cardiff)
 Y. Kaziro (Palo Alto, CA)
 B. Kemp (Melbourne)
 R. Kinne (Dortmund)
 C. Klee (Bethesda, MD)
 W. Lands (Rockville, MD)
 A.G. Lee (Southampton)
 I.G. Macara (Burlington, VT)
 F. Maley (Albany, NY)
 R. Malkin (Berkeley, CA)
 D. Marsh (Göttingen)
 A.N. Martonosi (Syracuse, NY)
 H. Morii (Osaka)
 G.L. Nelsestuen (St. Paul, MN)
 Y. Nozawa (Gifu)
 C.R. Pace-Asciak (Toronto)
 P. Parker (London)
 M.C. Phillips (Philadelphia, PA)
 P. Pilch (Boston, MA)
 L.A. Pinna (Padua)
 P.G.W. Plagemann (Minneapolis, MN)
 R. Prince (Annandale, NJ)
 K. Rajagopalan (Durham, NC)
 P.J. Randle (Oxford)
 J. Riordan (Boston, MA)
 I.A. Rose (Philadelphia, PA)
 J.-M. Saudubray (Paris)
 A.M. Scanu (Chicago, IL)

G.L. Scherphof (Groningen)
 C.W. Schmid (Davis, CA)
 W.J. Schneider (Vienna)
 J. Seelig (Basel)
 C.N. Serhan (Boston, MA)
 G.G. Shipley (Boston, MA)
 D. Shugar (Warsaw)
 J.R. Silvius (Montreal)
 M. Sinensky (Denver, CO)
 F. Snyder (Oak Ridge, TN)
 H.D. Soling (Göttingen)
 M.J. Spiro (Boston, MA)
 J.M. Tager (Amsterdam)
 K.F. Tipton (Dublin)
 I.P. Trayer (Birmingham)
 I. Trowbridge (San Diego, CA)
 C.L. Tsou (Beijing)
 D.E. Vance (Edmonton)
 J. Vanderkooi (Philadelphia, PA)
 L.M.G. van Golde (Utrecht)
 H.J. van Gorkom (Leiden)
 T. Vänngård (Gothenburg)
 M. Waite (Winston-Salem, NC)
 A. Watts (Oxford)
 T.J. Wheeler (Piscataway, NJ)
 R.J.P. Williams (Oxford)
 J.R. Williamson (Philadelphia, PA)
 R. Williamson (London)
 L. Wojtczak (Warsaw)
 J. Woodgett (Toronto)
 C.A. Wraight (Urbana, IL)
 S. Yeaman (Newcastle upon Tyne)
 C. Yocum (Ann Arbor, MI)
 R.F.A. Zwaal (Maastricht)

EDITORS FOR REVIEWS ON BIOENERGETICS

G.T. Babcock (East Lansing, MI)
 J. Barber (London)
 B. Chance (Philadelphia, PA)
 W.A. Cramer (West Lafayette, IN)
 S. Ferguson-Miller (East Lansing, MI)
 R.G. Gennis (Urbana, IL)
 M. Gunner (New York)
 G. Hauska (Regensburg)
 W. Junge (Osnabrück)
 H.R. Kaback (Los Angeles, CA)
 A.A. Konstantinov (Moscow)
 T. Krulwich (New York)
 K. Matsuura (Tokyo)
 H. Michel (Frankfurt am Main)
 P. Nicholls (St. Catharines, GA)
 W.A. Nitschke (Freiburg)
 J. Peisach (New York)
 R.C. Prince (Annandale, NJ)
 P. Rich (Bodmin)
 A.W. Rutherford (Gif-sur-Yvette)
 G. Schatz (Basel)
 V. Shuvalov (Moscow)
 V.P. Skulachev (Moscow)
 E.C. Slater (Southampton)
 C.L. Slayman (New Haven, CT)
 J.W. Stucki (Bern)
 K. van Dam (Amsterdam)
 J. Vanderkooi (Philadelphia, PA)
 A. Vinogradov (Moscow)
 R.J.P. Williams (Oxford)
 C.A. Wraight (Urbana, IL)

INTERNATIONAL JOURNAL OF BIOCHEMISTRY AND BIOPHYSICS

bioenergetics

VOL. 1187 (1994)

Managing Editors: H. van den Bosch, K. van Dam,
P.L. Dutton, Y. Kagawa, E.P. Kennedy, G.K. Radda (Chairman),
G. Schatz and P.C. van der Vliet

Associate Managing Editor: D.J. Waxman

Managing Editors for Reviews on Bioenergetics:
P.L. Dutton and M. Wikström

Honorary Managing Editors: L.L.M. van Deenen and E.C. Slater



ELSEVIER

Amsterdam – Lausanne – New York – Oxford – Shannon – Tokyo

Information for Contributors to Biochimica et Biophysica Acta

Biochimica et Biophysica Acta publishes papers reporting advances in our knowledge or understanding of any field of biochemistry or biophysics. Descriptions of new methods valuable for biochemists or biophysicists are also acceptable if their application is made obvious or a new principle is introduced. Negative results will be accepted only when they can be considered to advance our knowledge significantly. Papers providing only confirmatory evidence or extending observations firmly established in one species to another will not normally be accepted.

Typescripts intended for publication in BBA should be sent to one of the addresses given on the inside cover of each issue of BBA, accompanied by a letter of submission. The Managing Editors of BBA encourage all authors to indicate, on a non-binding basis, their preference for a section of BBA and to suggest the names of four or five potentially suitable reviewers. Submission of a manuscript implies that the work described has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review or academic thesis), that it is not under consideration for publication elsewhere, that its publication has been approved by all the authors and tacitly or explicitly by the responsible authorities in the laboratories where the work was carried out and that, if accepted, it will not be published elsewhere in the same form, in either the same or another language, without the consent of the Editors and Publisher. Reference should be made to previously published abstracts, etc., at the end of the Introduction.

Three types of paper are published: Regular Papers, Rapid Reports and Reviews. A Regular Paper is the usual medium for publication. Rapid Reports being restricted to papers describing short, complete studies. Rapid Reports should not exceed four printed pages, including figures and tables, and should be written in a continuous style. A Rapid Report, although brief, should be a complete and final publication, and figures and tables should not be included in a later paper. Included in Rapid Reports are Short Sequence-Papers and Promoter Papers. Short Sequence-Papers are published in most sections of the journal; Promoter Papers are confined to the section 'Gene Structure and Expression'. Short Sequence-Papers and Pro-

moter Papers should be submitted to Amsterdam. Reviews may be published in all sections of the journal. They are normally invited, but authors wishing to write a Review may contact a Managing Editor: please see the full version of BBA's Information for Contributors.

Papers should be written in English (either British or American spelling is accepted).

Responsibility for the accuracy of the material in the manuscript lies entirely with the authors.

Preparation of papers

Authors and their typists should consult a recent issue of the journal in order to make themselves familiar with the conventions and layout of articles, especially title pages and reference lists. In particular, typists should ensure that the beginning of each new paragraph is clearly indicated, preferably by indentation.

Four copies are required of all material submitted (including the submission letter, if it contains information of relevance to the editors). Legible photocopies are adequate for the second and subsequent copies, except for photographs of electrophoretic patterns, electron micrographs, etc., where high-quality prints must be provided in quadruplicate. It will not always be possible to return original material to authors.

The entire text, including figure and table legends and reference list, should be typed with double or triple spacing on pages of uniform size, on one side of the paper, with a 5 cm margin. All pages should be numbered consecutively.

Electronic manuscripts

The **preferred** medium of final submission to the accepting editor is on disk with accompanying reviewed and revised manuscript.

Electronic manuscripts have the advantage that there is no need for the rekeying of text, thereby avoiding the possibility of introducing errors and resulting in reliable and fast delivery of proofs.

The preferred storage medium is a 5¼ or 3½ inch disk in MS-DOS format, although other systems are welcome, e.g., NEC and Macintosh (in this case, save your file in the

usual manner, do not use the option 'save in MS-DOS format'). Please **do not split** the article into separate files (title page as one file, text as another, etc.). Ensure that the letter 'l' and digit '1' (also letter 'O' and digit '0') have been used properly, and structure your article (tabs, indents, etc.) consistently. Characters not available on your wordprocessor (Greek letters, mathematical symbols, etc.) should not be left open but indicated by a unique code (e.g., α , @, #, etc., for the Greek letter α). Such codes should be used consistently throughout the entire text. Please make a list of such codes and provide a key. Do not allow your wordprocessor to introduce word splits and do not use a 'justified' layout. Please adhere strictly to the general instructions on style/arrangement and, in particular, the reference style of the journal. It is very important that you save your file in the wordprocessor format. If your wordprocessor features the option to save files 'in flat ASCII', please do **not** use it. Format your disk correctly and ensure that only the relevant file (one complete article only) is on the disk. Also, specify the type of computer and wordprocessing package used and label the disk with your name and the name of the file on the disk. After **final acceptance**, your disk plus one, final, printed and **exactly matching** version (as a printout) should be submitted together to the accepting editor. **It is important that the file on disk and the printout are identical.** Both will then be forwarded by the editor to Elsevier. Further information may be obtained from the Publisher.

Title

A paper should be headed by a concise, informative title. Authors are reminded that titles are widely used in information-retrieval systems. The title should be followed by the names of the authors (with first or middle names in full) and by the name(s) and the full postal address(es) of the laboratory(ies) where the work was carried out. If the work was done in more than one laboratory, the one in which each author had worked during the study should be indicated. The current postal address of an author who has moved should also be given. One author must be indicated as 'corresponding author' and for this person telephone, fax and e-mail numbers should be given. The fax and e-mail information is intended for publication.

Summary

A paper should begin with a summary of 100–200 words for a Regular Paper and approx. 50 words for a Rapid Report.

Presentation of data

Tables and their legends should be typed with double or triple spacing.

Legends to figures should not be typed or written on the illustrations but should be typewritten, with double or triple spacing, on separate sheets of paper. The legends

should consist of a preliminary sentence constituting a title, followed by a brief description of the way the particular experiment was carried out, and any other necessary material describing the symbols or lines on the figure.

In preparing figures, bear in mind the dimensions of the page and column (typesetting areas 17.7 and 8.4×23.5 cm, respectively). Symbols and letters should be at least 1.5 mm high after reduction. Avoid handwriting and typing (except for camera-ready sequences). Electron micrographs must carry a bar denoting unit length. Photographs should be unmounted and lettering on them is best introduced on an overlay (strip/press-on lettering, e.g., Letraset, may be used, but is prone to damage). Colour figures should be discussed with a Managing Editor and the Publisher.

References and citations

References are cited in the text by consecutive number, thus [1]. If authors' names are mentioned, this should be done sparingly; for more than two authors 'et al.' or 'and co-workers' is used. Data unpublished or in preparation are referred to in the text ('unpublished data'), not in the reference list. Articles accepted for publication are cited in the reference list as 'in press'. In the reference list the names of all authors and, in the case of a multiple-author book, editors are required. Journal titles are abbreviated according to the 'List of Serial Title Word Abbreviations' (International Serials Data System, Paris). First and last page numbers are quoted.

Proofreading

Authors of Regular Papers and Reviews will receive proofs. These should be checked for any errors introduced in the editing of the article. A code letter – C, S or T – at the top of the first page indicates whether the article has been set from disk (C, 'compuscript'), by electronic scanning (S) or conventionally, with rekeying (T, typeset), and thus the nature and the degree of checking required. No addition or alteration to the accepted manuscript may be made. Corrections should be communicated as a matter of urgency. Proofs of Rapid Reports (including Short Sequence-Papers and Promoter Papers) may be faxed to authors where issue scheduling permits; corrections must then be faxed or telephoned to the Publisher within 48 hours of receipt. If no fax number is provided for Rapid Reports, proofs will not be sent.

Offprints and copyright transfer

Fifty offprints of each article are provided free of charge. An order form and price list are sent with the proof so that extra offprints may be ordered. (In the case of Rapid Reports, Short Sequence-Papers and Promoter Papers, these are sent upon receipt of the manuscript at the Publisher.) It is essential that copyright be transferred at this stage.